

Being children of God in a time of climate change

在氣候變化的世代中作神的兒女

Creation

創造

Death

死亡

Restoration

復和

Vice-regents

攝政者

Romans 8:19-21 (NIV)

羅馬書8:19-21 (和合本修訂版)

For the creation waits in eager expectation for the children of God to be revealed. For the creation was subjected to frustration, not by its own choice, but by the will of the one who subjected it, in hope that the creation itself will be liberated from its bondage to decay and brought into the freedom and glory of the children of God.

受造之物切望等候神的眾子顯出來。因為受造之物屈服在虛空之下，不是自己願意，而是因那使它屈服的叫他如此。但受造之物仍然指望從敗壞的轄制下得釋放，得享神兒女榮耀的自由。

Creation is waiting for us to be who God made us to be

受造之物皆一同等候回復神起初創造之原貌

Slide presentation draws with gratitude on:

A previous presentation by Dr Ben Richards,
PhD, Creation care hub, YWAM Paisley,
itself drawing from a presentation by Rev.
Dr. Jessica Moerman, PhD

受造之物告訴我們甚麼？
WHAT GOD'S CREATION IS
TELLING US

THE SCIENCE AND IMPACTS OF
CLIMATE CHANGE
氣候變化之科學及影響

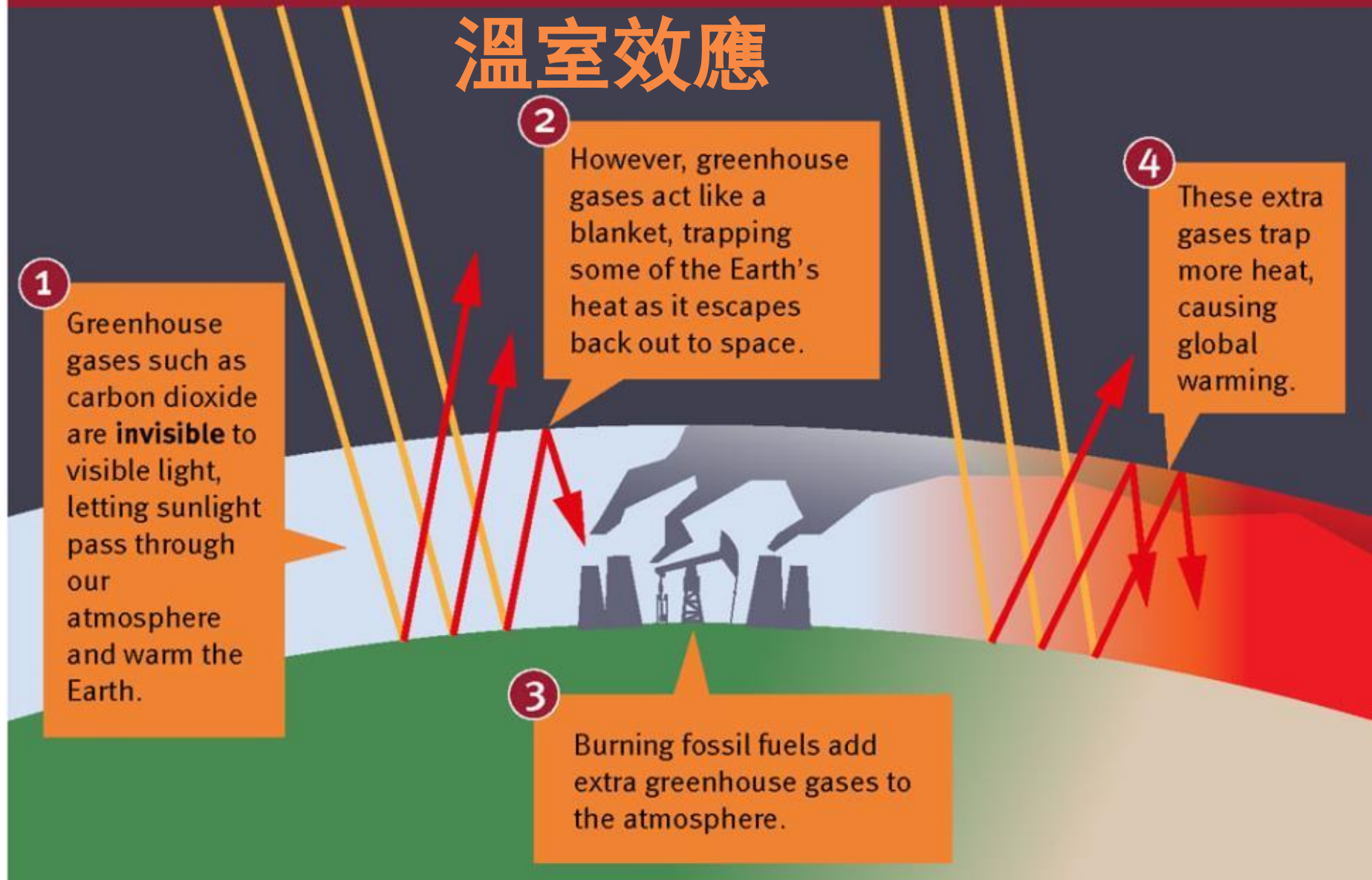
Rev. Dr. JESSICA MOERMAN, PhD

Vice President, Science and Policy
Evangelical Environmental Network

Co-Founding Pastor, Grace Capital City

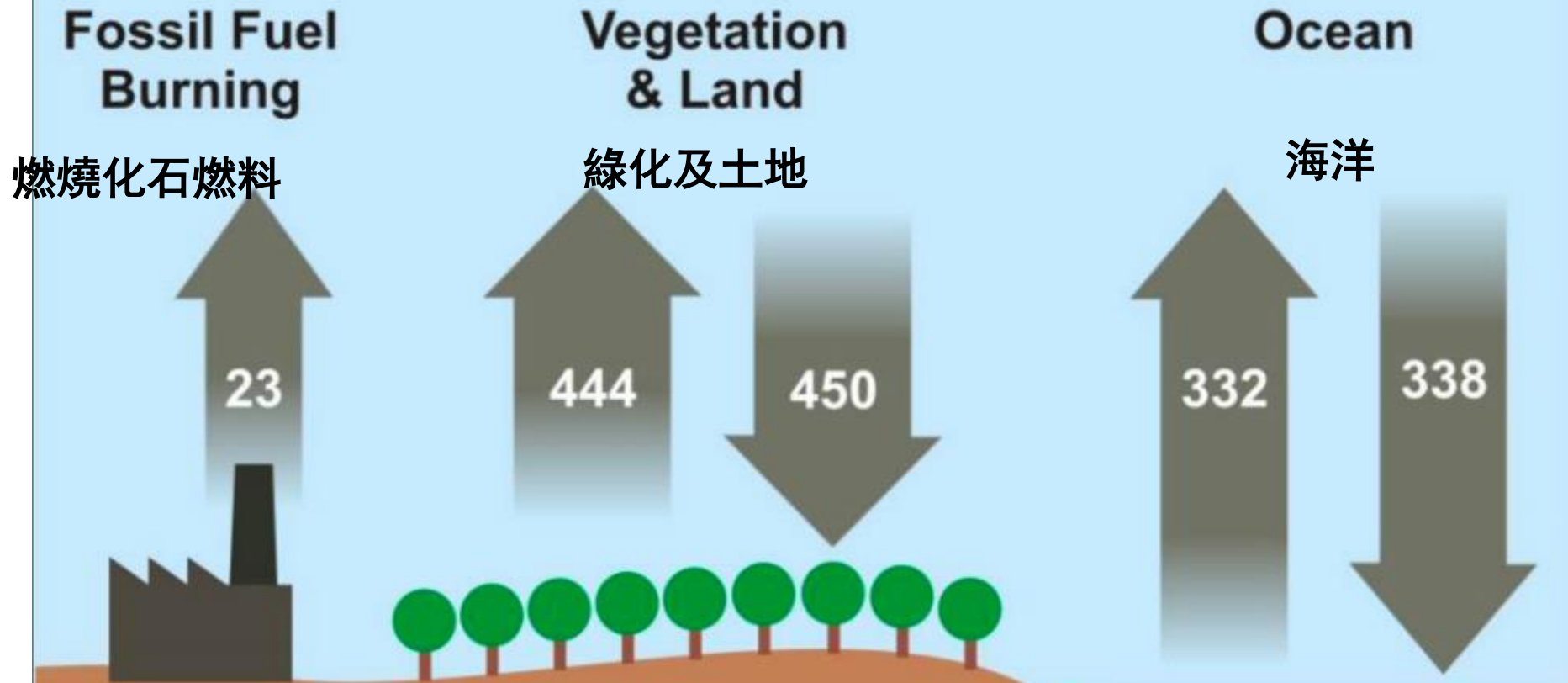
THE GREENHOUSE EFFECT

溫室效應



The complete picture of the carbon cycle

碳循環的完整圖畫

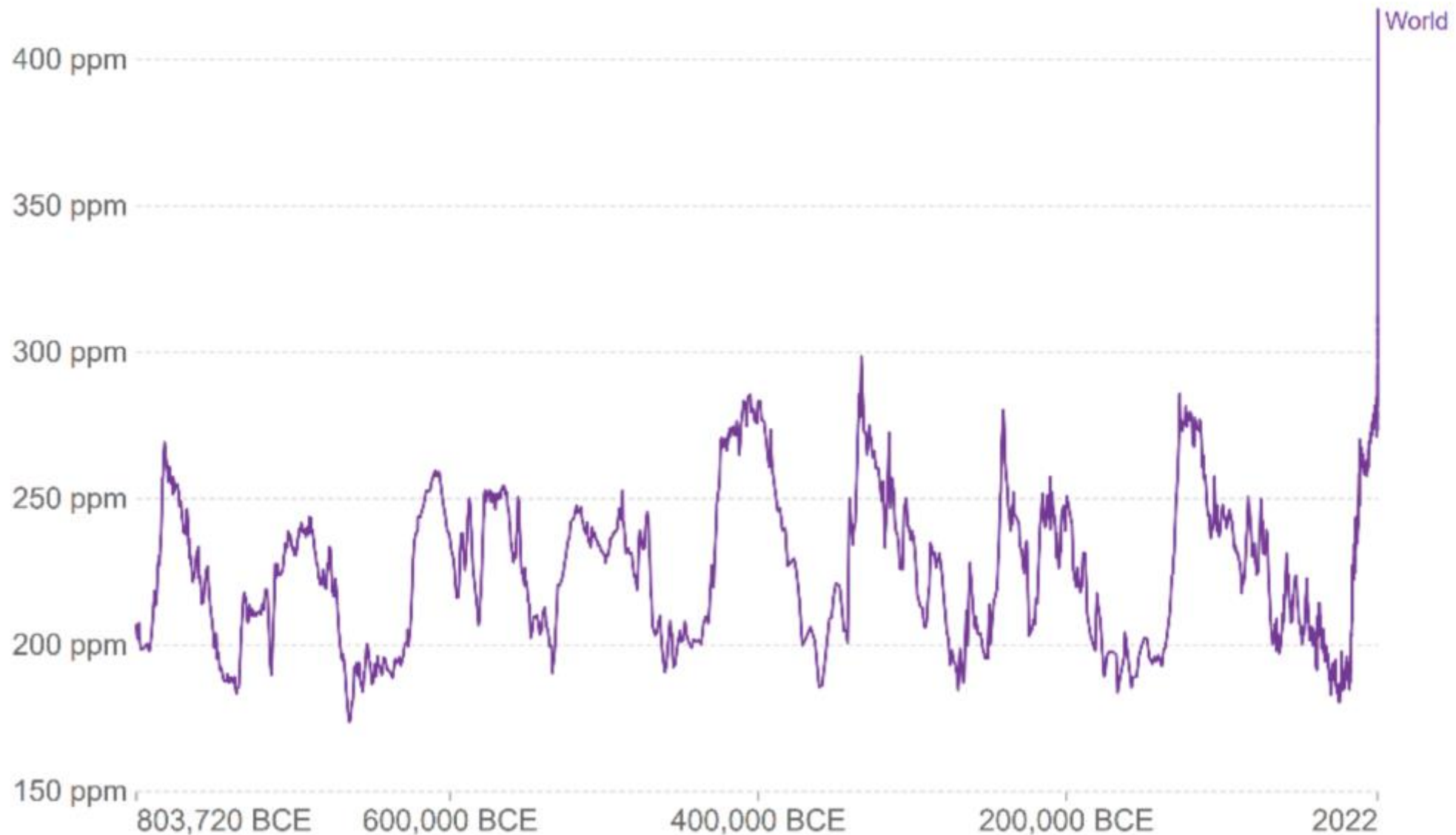


*This figure is in the 1990s. 2021 human emissions were 36.3 bn tonnes CO2

Carbon cycle for the 1990s. Numbers are in billion tonnes of CO2 (IPCC AR4).

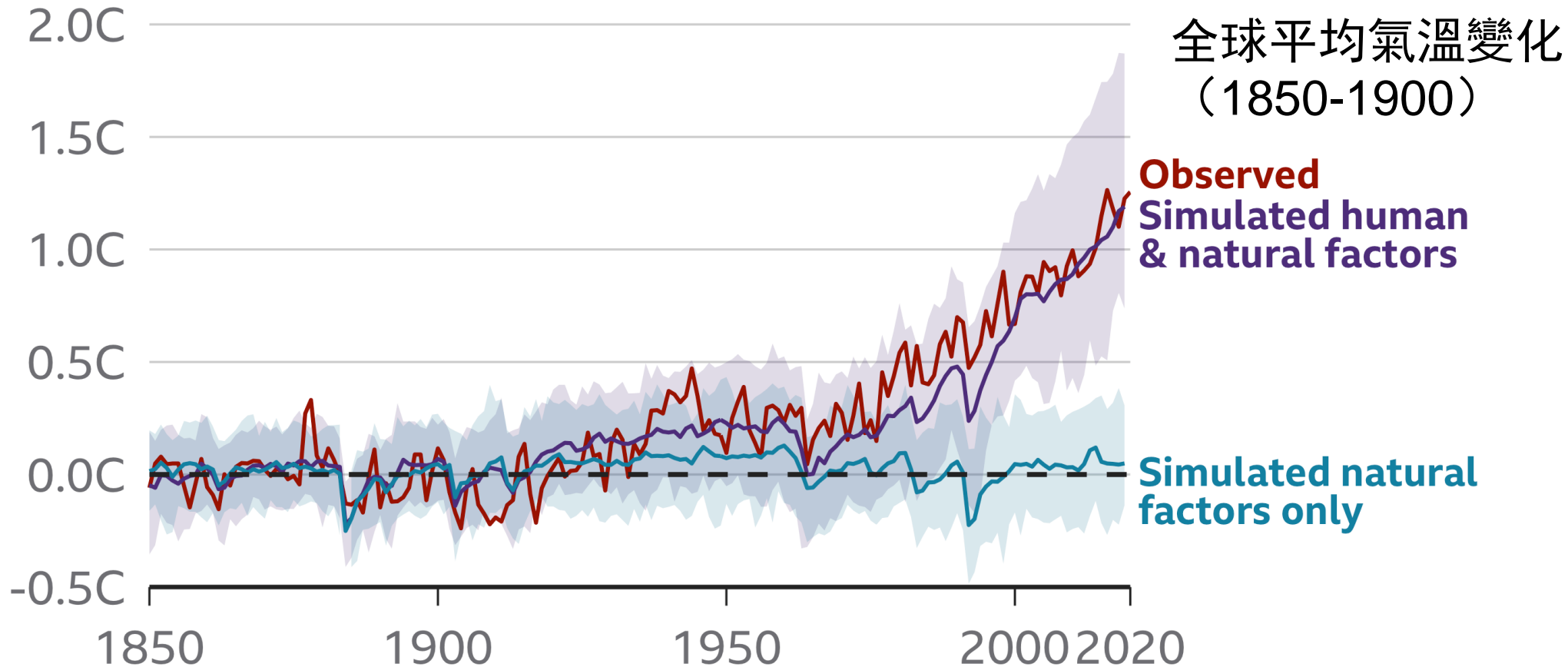
Global atmospheric CO₂ concentration 全球二氧化碳濃度

Atmospheric carbon dioxide (CO₂) concentration is measured in parts per million (ppm). Long-term trends in CO₂ concentrations can be measured at high-resolution using preserved air samples from ice cores.



Human influence has warmed the climate 人類帶來氣候暖化

Change in average global temperature relative to 1850-1900, showing observed temperatures and computer simulations

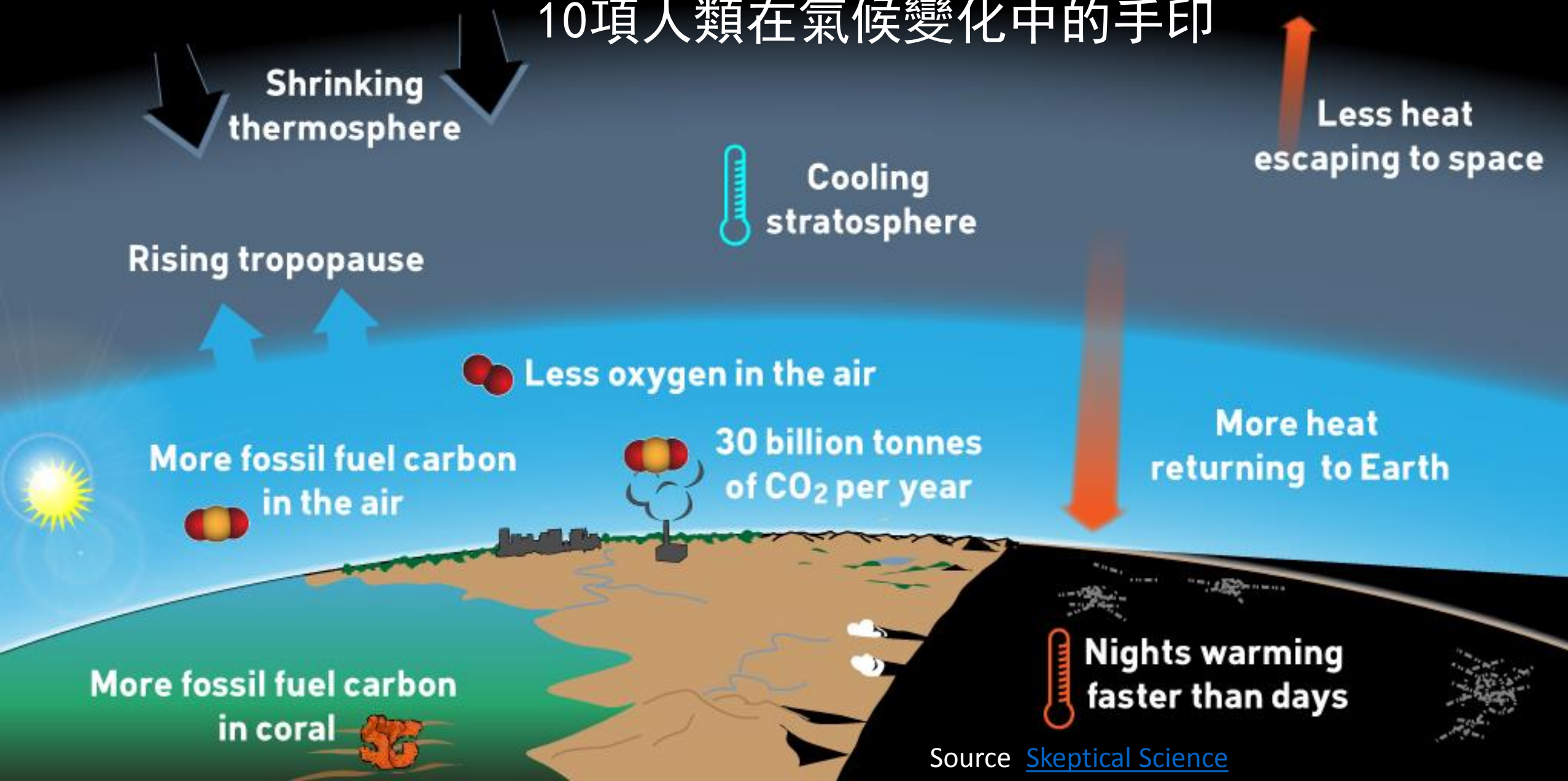


Note: Shaded areas show possible range for simulated scenarios

Source: IPCC, 2021: Summary for Policymakers

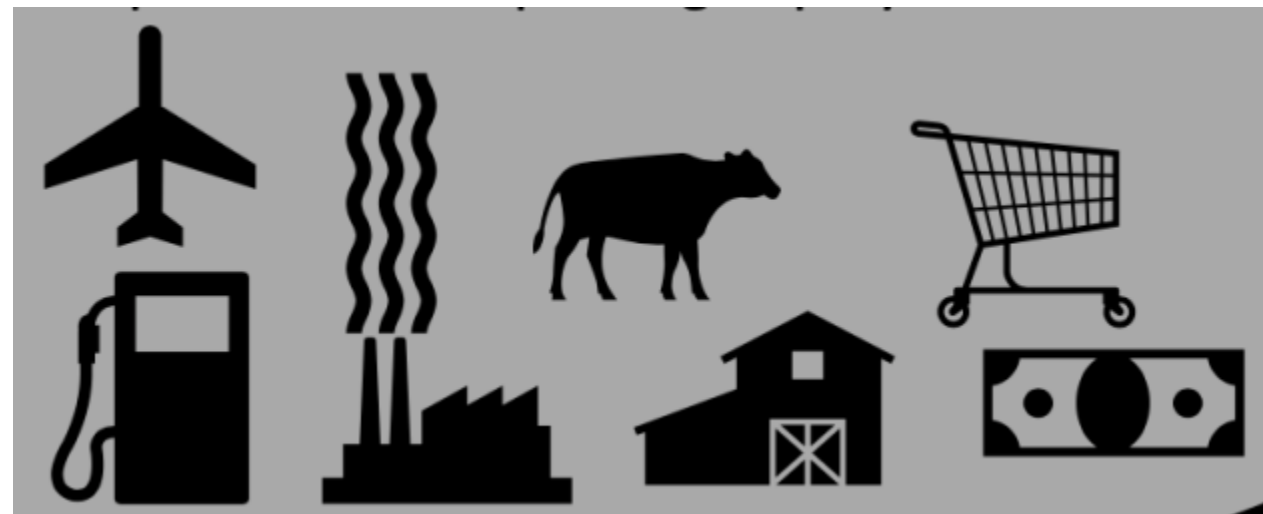
10 Indicators of a Human Fingerprint on Climate Change

10項人類在氣候變化中的手印



Direct causes 主要因素

- Fossil Fuel Burning 燃燒化石燃料
- Agricultural system, especially meat production (and cultural demand for it) 農業發展，尤其是肉食生產及社群文化之需求
- Consumerism: over-consumption 消費主義：過度消費
- Development: Life-improving deployment of technology 提升生活質素不斷進步的科技發展



In 1941 (left), Muir Glacier filled this valley in Glacier National Park and Preserve in Alaska. It was a tidewater glacier, meaning that it flowed out onto the ocean. By 2004 (right), Muir Glacier had retreated 12 kilometers (7 miles) and thinned by more than 800 meters (2,600 feet). — Credit: William Osgood Field (1941) and Bruce F. Molnia (2004); courtesy of the Glacier Photograph Collection at the University of Colorado Boulder & NSIDC

Who has contributed most to global CO₂ emissions?

Our World
in Data

Cumulative carbon dioxide (CO₂) emissions over the period from 1751 to 2017. Figures are based on production-based emissions which measure CO₂ produced domestically from fossil fuel combustion and cement, and do not correct for emissions embedded in trade (i.e. consumption-based). Emissions from international travel are not included.

North America 北美洲

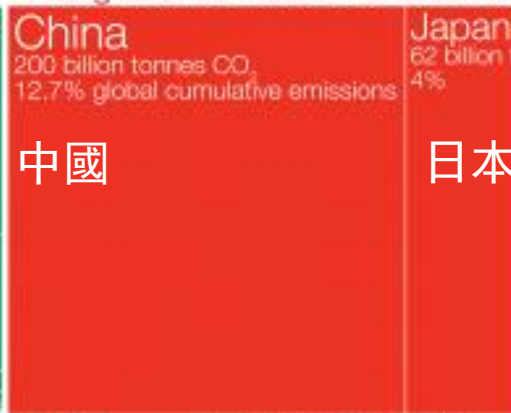
457 billion tonnes CO₂
29% global cumulative emissions



美國

Asia 亞洲

457 billion tonnes CO₂
29% global cumulative emissions



中國

日本

那一個國家二氧化碳排放量最高？

EU-28
353 billion tonnes CO₂
22% global cumulative emissions

歐盟

Russia
101 billion tonnes
6% global emissions

俄羅斯



印度

伊朗



Europe 歐洲

514 billion tonnes CO₂
33% global cumulative emissions



烏克蘭



南非

澳洲

Africa
43 billion tonnes CO₂
3% global emissions

非洲 南美洲

South America
40 billion tonnes CO₂
3% global emissions



Oceania 大洋洲

Figures for the 28 countries in the European Union have been grouped as the 'EU-28' since international targets and negotiations are typically set as a collaborative target between EU countries. Values may not sum to 100% due to rounding.

Data source: Calculated by Our World in Data based on data from the Global Carbon Project (GCP) and Carbon Dioxide Analysis Center (CDIAC).

This is a visualization from [OurWorldinData.org](https://ourworldindata.org), where you find data and research on how the world is changing.

Licensed under CC-BY by the author Hannah Ritchie

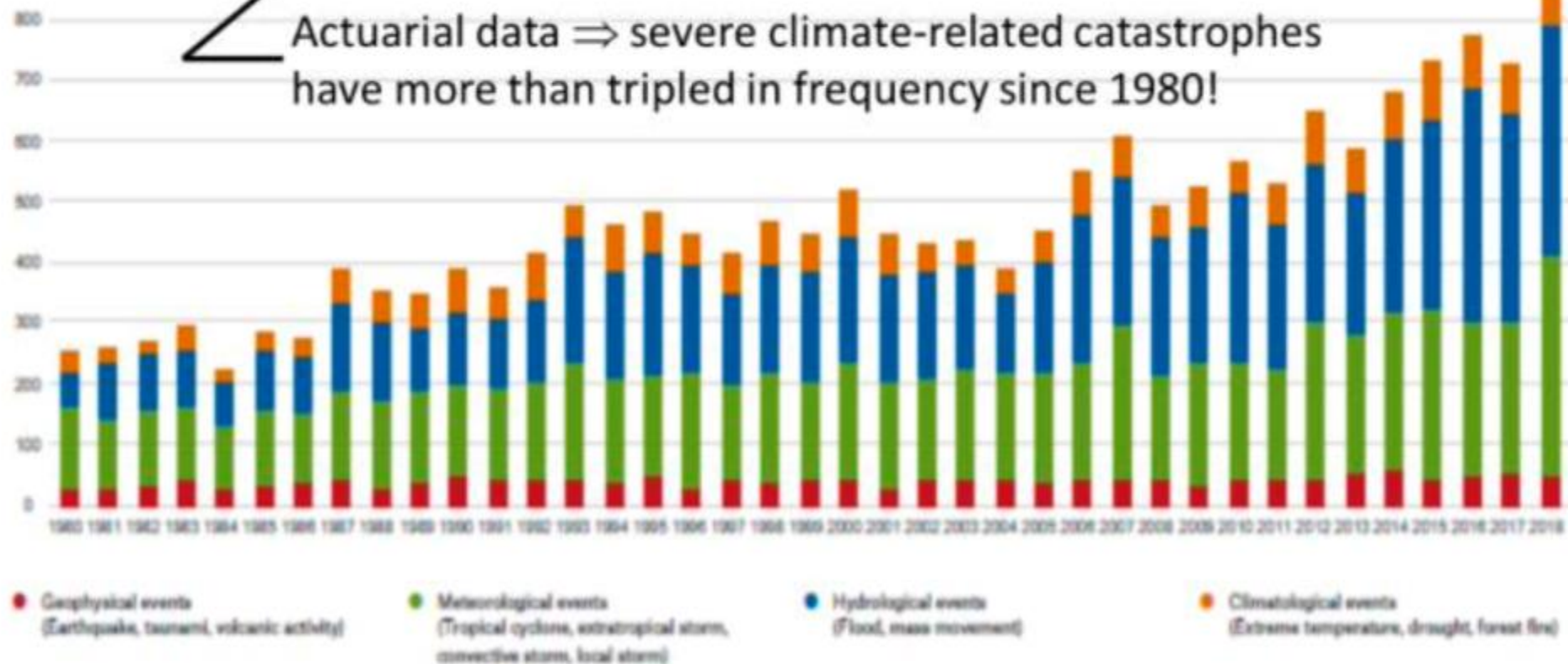
Number of events

Relevant natural loss events
worldwide 1980 - 2018

Number

- Geophysical events (Earthquake, tsunami, volcanic activity)
- Meteorological events (Severe storms)
- Hydrological events (Flood, mass movement)
- Climatological events (Extreme temperature, drought, forest fire)

Actuarial data \Rightarrow severe climate-related catastrophes
have more than tripled in frequency since 1980!



Current effects – malnutrition

今天的影響 – 營養不良

What is the difference in climate impacts between 1.5°C and 2°C of warming?

假若溫度提升1.5度或2度所帶來的影響之分別

► **Severe climate impacts** with 1.5 degrees of warming, and the effects get significantly worse with 2 degrees.

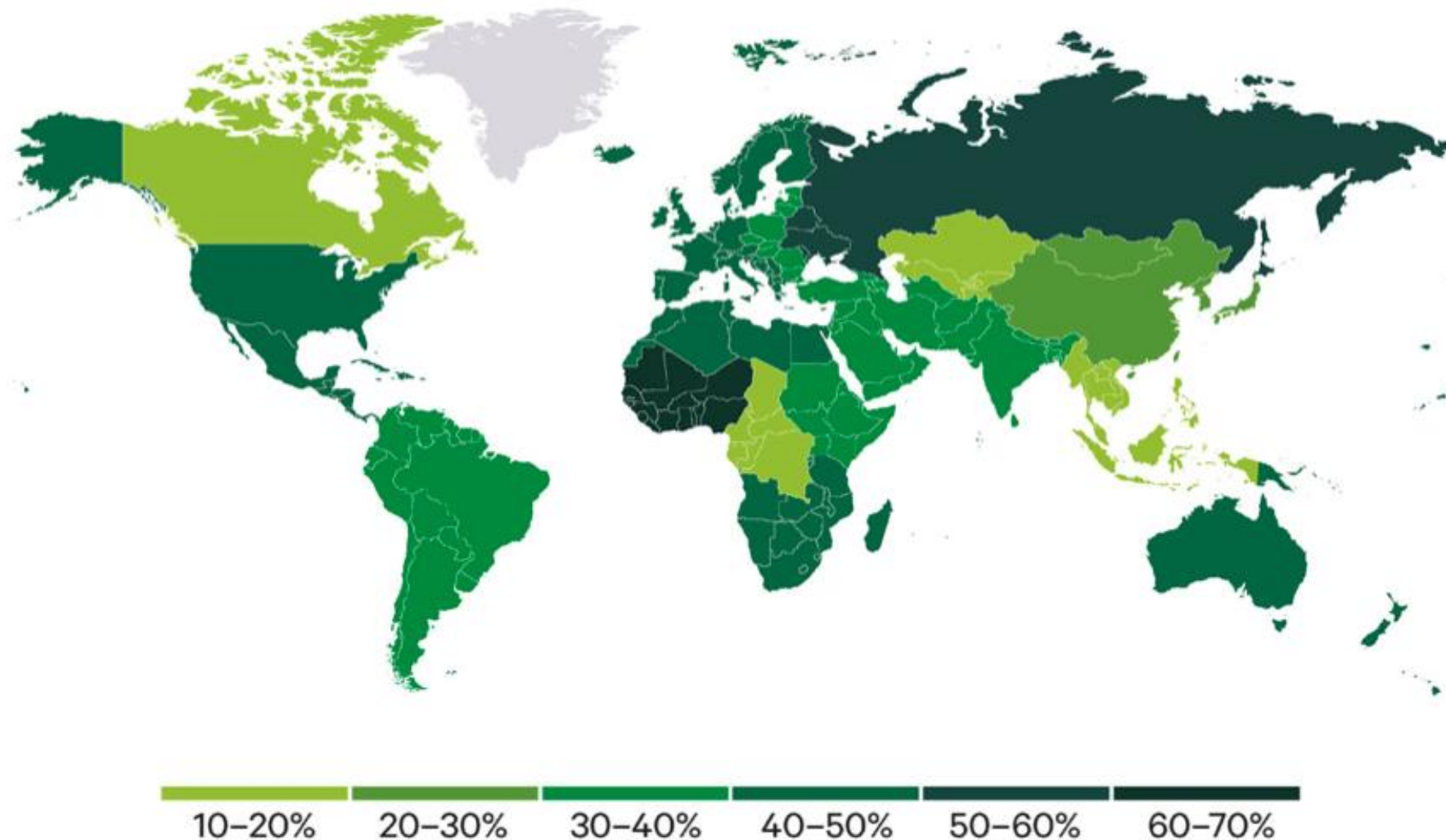




死亡年齡提前
衛生健康狀況下降
營養不良

Regional impacts, 2050: proportion of cropland exposed to severe drought each year

區域性影響 2050：每年農作地面臨嚴重旱災危機之比例



During the 2040s
there is a 50%
chance of
synchronous crop
failure

2040年將有一半現
存的農作物失收

Source: *Climate
Change Risk
Assessment
2021*, Chatham
House

Future effects – migration & biodiversity loss

明天的影響 – 遷移及失去生物品種多樣性

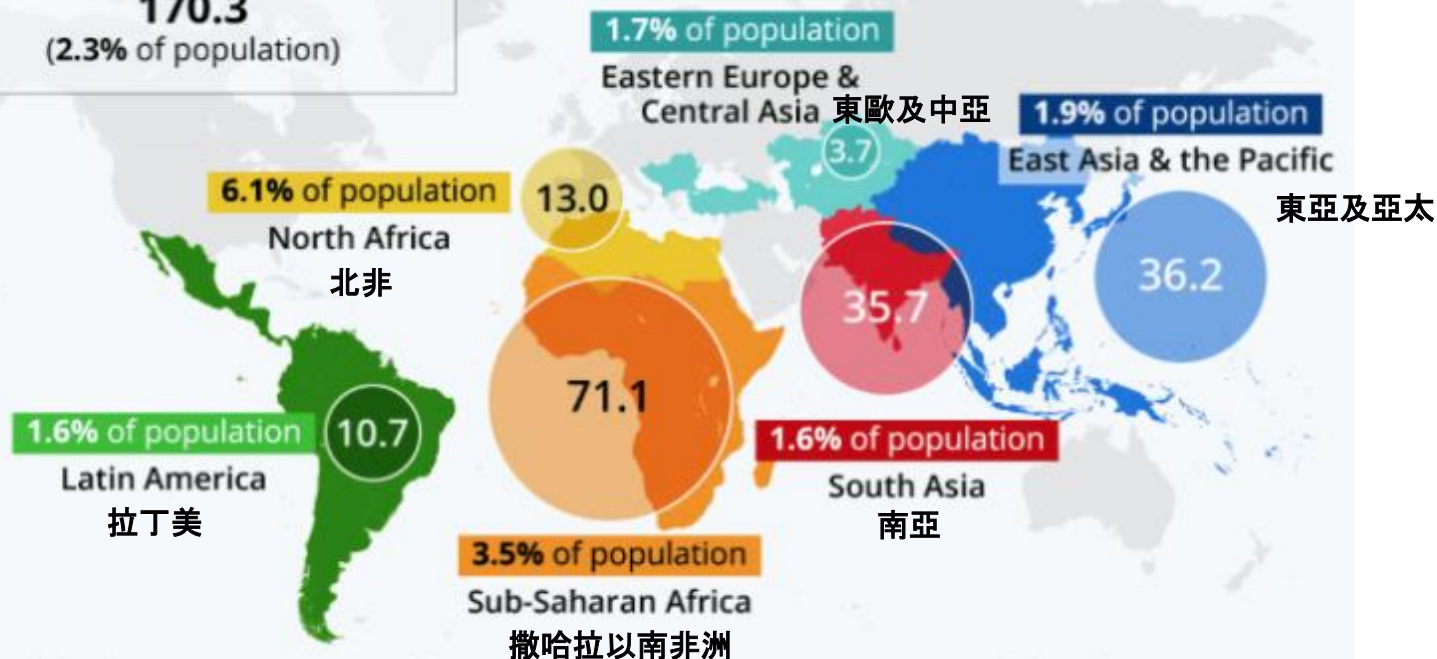
Climate Change, 氣候變化 the Great Displacer 人口大遷徙



Average number of internal climate migrants
by 2050 per region (in millions)*

Total in surveyed regions

170.3
(2.3% of population)

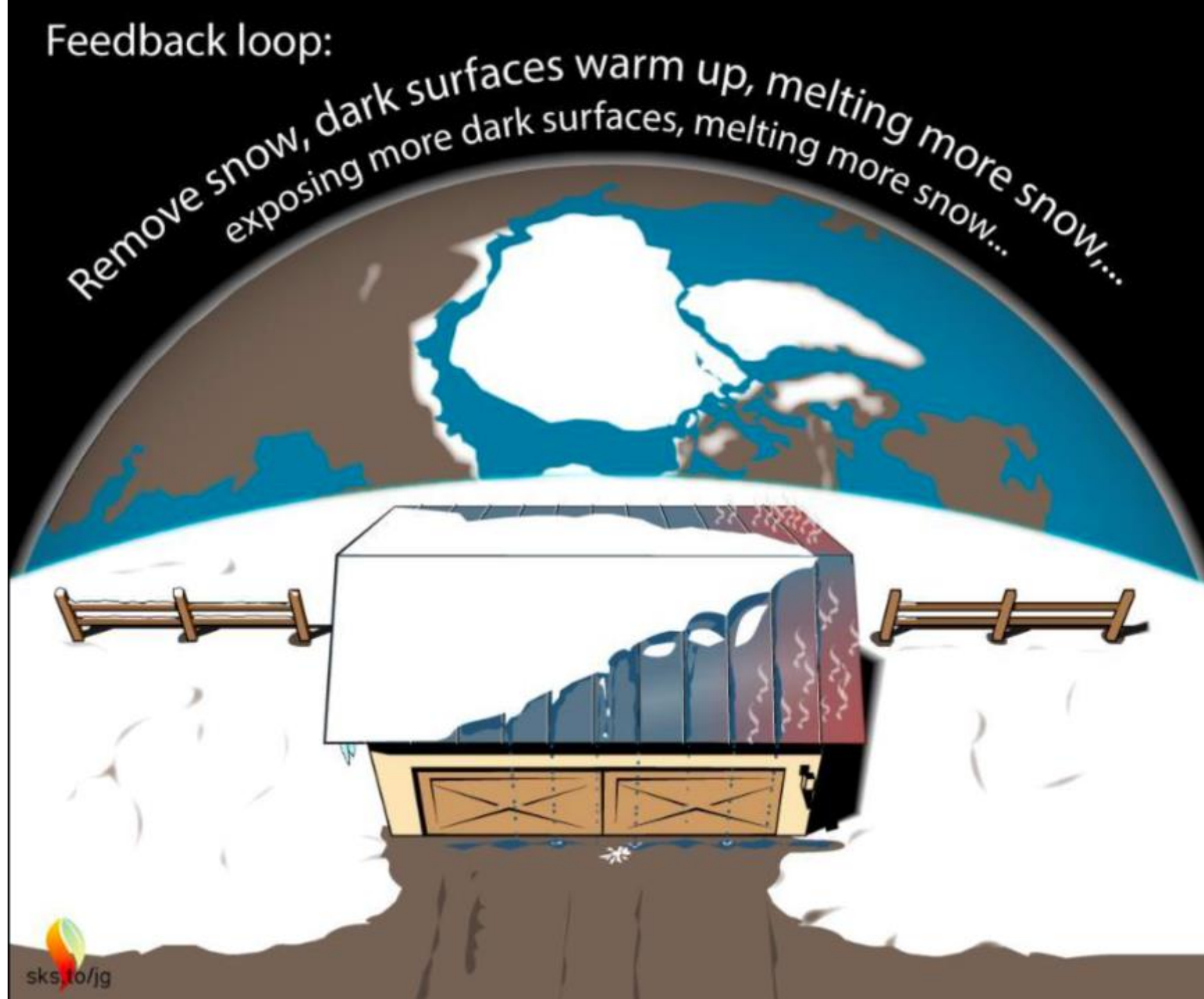


* Modeled on pessimistic reference = High emission & unequal development scenarios concerning water availability, crop productivity and sea-level rise

Source: World Bank



Feedback loop:



Source:
[Skeptical
Science](https://skepticalscience.com)

TIPPING

POINTS

Nine climate “tipping points” where rising global temperatures could push parts of the Earth system into irreversible change

Greenland ice sheet disintegration

Irreversible retreat of the ice sheet caused by rising temperatures

• Sea level rise (2-7m)

Permafrost loss

Abrupt increase in emissions of CO₂ and methane through the thawing of frozen carbon-rich soils

• Greenhouse gas release

• Amplified warming

Atlantic meridional overturning circulation breakdown

Shutdown of the AMOC caused by an increased influx of freshwater into the North Atlantic

• Regional cooling

• Sea level rise

Boreal forest shift

A shift in boreal forests, seeing expansion into tundra to the north and dieback to the south

• Ecological shift

• Regional warming

Amazon rainforest dieback

Deforestation and hotter, drier conditions causing dieback of the rainforest and a shift towards savannah

• Decreased rainfall

West Antarctic ice sheet disintegration

Collapse of the ice sheet triggered by persistent grounding-line retreat in one sector, cascading to other sectors

• Sea level rise (5m)

West African monsoon shift

An abrupt change in Sahel rainfall, caused by a shift northwards (wetter) or southwards (drier) in the West African monsoon

• Ecosystem change

Indian monsoon shift

The monsoon system could be weakened by higher aerosol emissions or strengthened by rising CO₂ emissions

• Drought

• Decreased carrying capacity

Coral reef die-off

Rising temperatures pushing corals beyond tolerable levels of thermal stress into an alternative state dominated by macroalgae

• Ecological change

● Melting

● Biome shift

● Circulation change

“We basically have three choices: **mitigation**, **adaptation** and **suffering**. We’re going to do some of each.

我們只有三個選擇：緩和，適應和受苦。我們需要每個選擇皆有行動回應。

The question is what the mix is going to be.

問題是這三個選擇該如何配合。

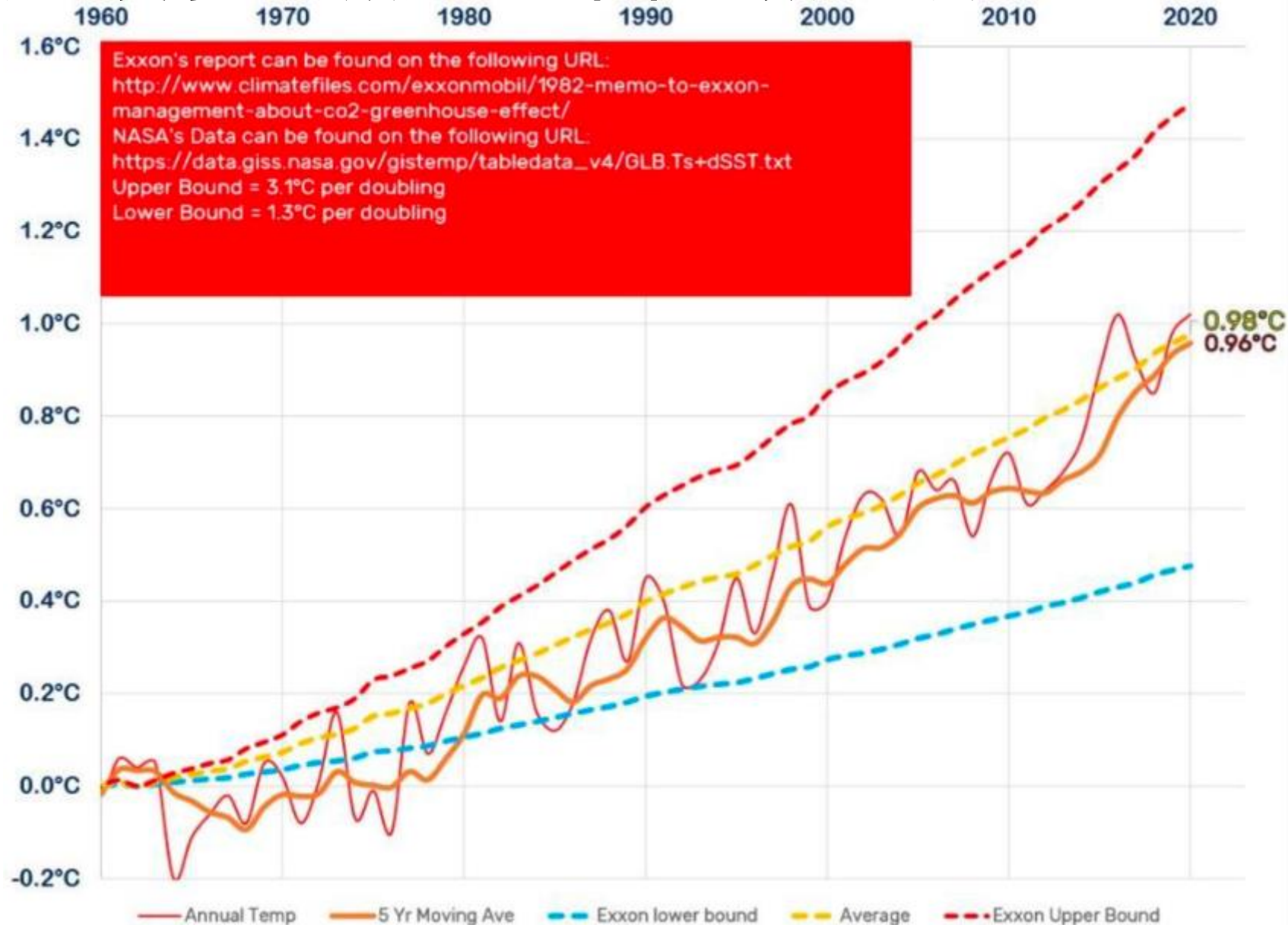
The more mitigation we do, the less adaptation will be required and the less suffering there will be.”

當有越多的緩和行動時，適應和受苦便會相對減少。

John Holdren, Harvard energy expert and climate adviser to Barack Obama, 2007

EXXON and Shell accurately predicted climate change

埃克森美孚及蜆殼油公司準確地預測氣候變化



- If I just buy this thing I'll be happier... 我買了這東西，一定會更快樂...
- The world ends in fire anyway so I don't need to look after it 世界終會終結，我不需要愛護她
- The market will find a way (... so no prodding needed) 他們總會找到辦法
- How serious is the problem? 這個問題有多嚴重?
- It's so scary - there's nothing we can usefully do 這太可怕了，我們沒有甚麼可以做
- It's not my problem 這不是我的問題
- There are so many important issues to address 我們有太多其他更重要的問題要處理



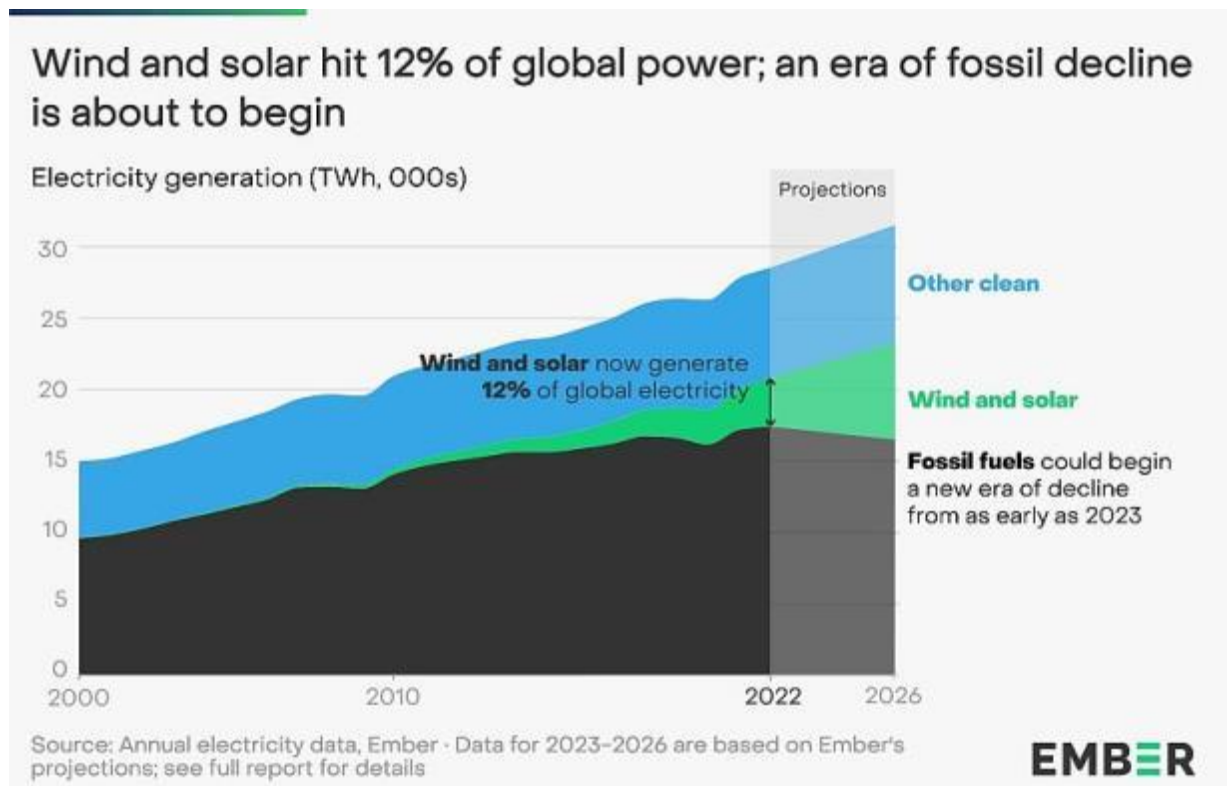


Some reasons for hope...

還有一點點盼望...

“End of fossil age” 化石燃料時代的終結

- “Peak fossil fuel” usage hit in 2022 (this is good news!)
化石燃料使用已於2022年達至高峰
- 80% of new global electricity in 2022 met by wind and solar
2022年全球80%新電能是風能和太陽能
- Solar and wind set to provide 75% by 2040
預計2040年太陽能和風能將達至75%



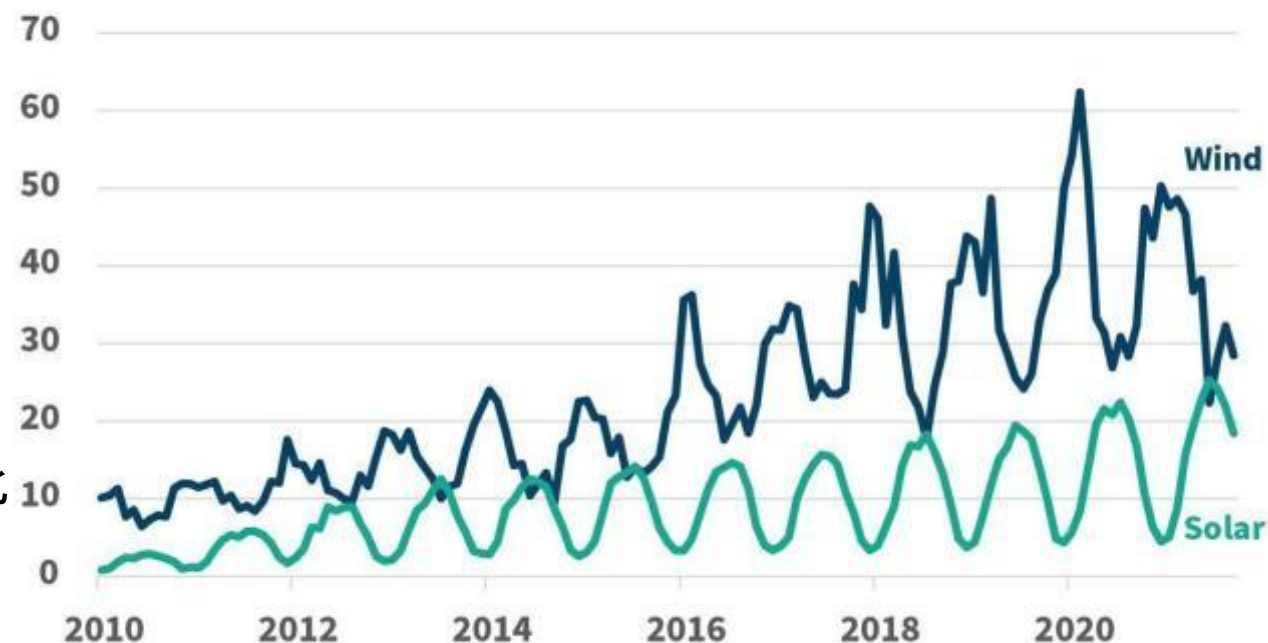
No miracles required – wind, solar and water 不需神蹟 – 風能、太陽能和水能

- Wind and solar are beautifully complimentary
風能和太陽能被受歡迎和讚賞
- Coupled with hydro-electricity & battery balancing the grid can become 100% “green”
加上水力發電，未來期望可達至100%綠色能源
- Global investment of \$61T go fully green, but solar & wind are now so low cost / kWh that the payback is only 3.5 years
全球61兆美元投資於綠色能源，風力和太陽能比的成本以前更便宜，回報可於3.5年內達到
- This is good news – the investor community, governments and energy companies are all increasing investments in wind/solar

好消息 – 投資者，政府和能源公司更願意增加風力和太陽能發電的投資

Wind and Solar Generation in Europe

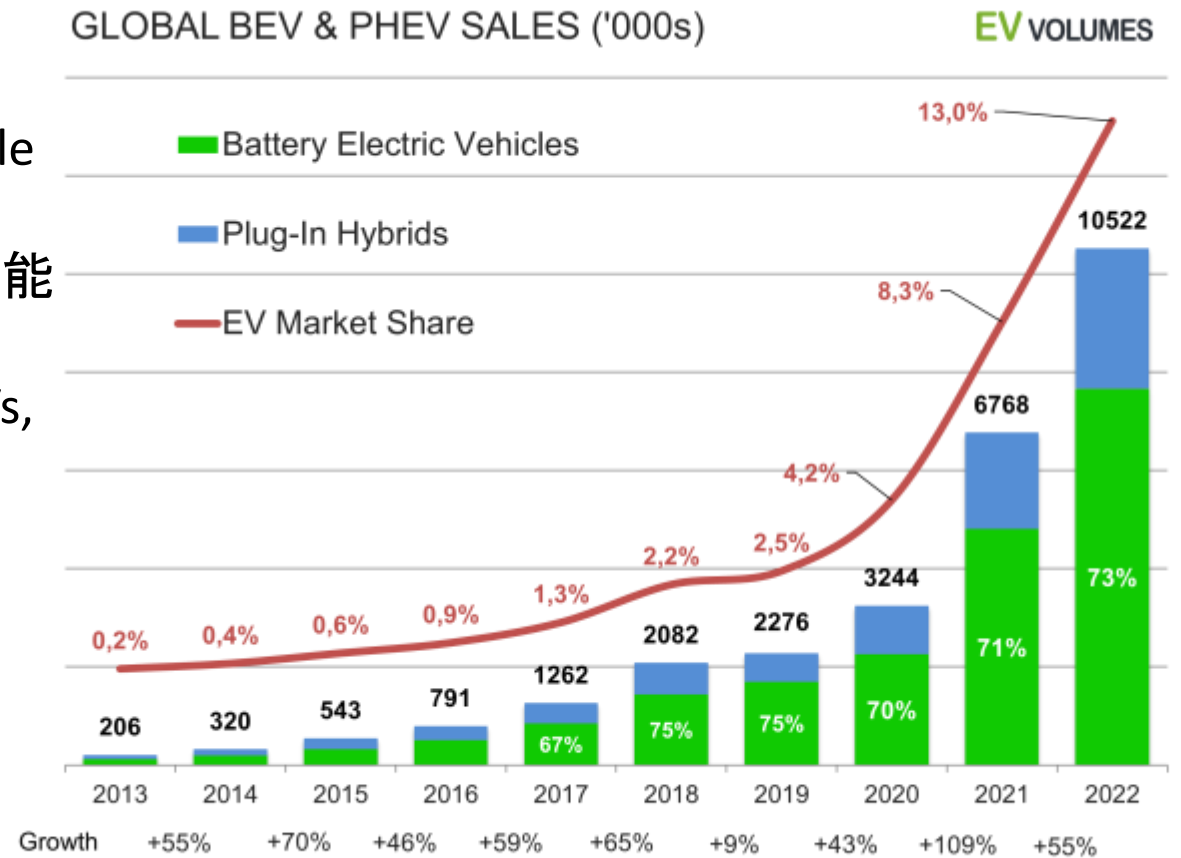
terawatt hours (monthly)



Source: International Energy Agency, Monthly Electricity Statistics, December 2021. Data for OECD Europe, updated to September 2021.

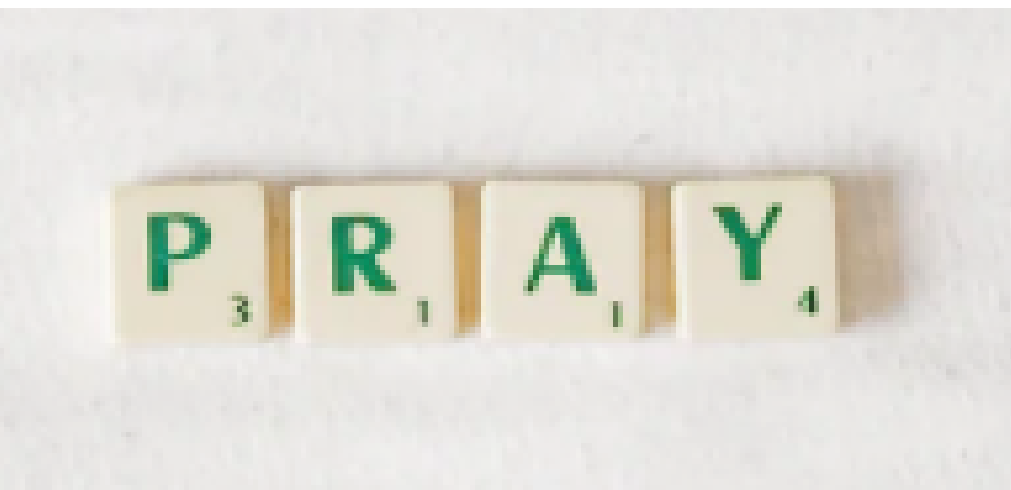
“Start of the electric age” 電動時代之開端

- Electric vehicles (EVs) made up 10% of global sales in 2022 電能車佔2022年全球汽車銷售的10%
- Average growth rate is 56% per year (last 10 years) 過去10年每年平均增長56%
- At the Shanghai motor show 70 of the 100 new vehicle launched were Evs
上海的汽車展覽中展100台新款汽車中有70台是電能車
- Most car companies are now “fully committed” to EVs, stopping investment in internal combustion engines
更多的汽車製造商全力投入電能車的生產
- EVs to become ubiquitous by 2030
電能車將於2030年普及化
- This is good news: halt of global warming, cleaner air (7m death per year due to air pollution) and reduced costs
好消息：減慢全球暖化，更清潔的空氣及減低成本



Transformed hearts and minds
轉化的心和思想

Pray about it
禱告



Photos: Priscilla Du Preez and Sincerely Media on Unsplash



Individual
actions
個人回應



Talk about it 多討論

Make some changes

COUNT US IN

我們一起參與

Evening Standard

BREAKING 3h

Murray relishes first Djokovic tie in five years after Shapovalov win

NEWS > **UK**

Archbishop of Canterbury urges public not to despair about climate change

The cleric used his message at the start of the year to remind people 'important steps were taken at the Cop26 summit'.



The Archbishop of Canterbury has urged the public not to despair over climate change as he said there are 'real reasons to hope' in 2022 (Stefan Rousseau/PA) / PA Wire

“We believe God raised Jesus Christ from the dead.

There is no situation that is beyond His power, if only we are willing to join Him in the work of reconciliation both with our neighbour and also our planet. ”

我們相信上帝使耶穌從死人中復活。

當我們願意和身邊的鄰舍和世界一起參與上帝的復和工作，祂的能力必定超越我們眼前的景況。